

10. Deutsch-Italienisches Anwaltsseminar 10° Seminario degli avvocati italiani e tedeschi

31. Mai und 1. Juni 2019 / 31 maggio e 1 giugno 2019

Villa Vigoni - Lago di Como

FinTech, Blockchain, Transportrecht, Grenzüberschreitende Zwangsvollstreckung, Geldwäsche.

FinTech, Blockchain, diritto dei trasporti, esecuzione forzata nei rapporti transfrontalieri, riciclaggio di denaro.



© Villa Vigoni



In Zusammenarbeit mit / Organizzato con la cooperazione di



**Bescheinigung nach §
15 FAO
crediti formativi richiesti**

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

Was ist das Erfolgsrezept der Deutsch-Italienischen Anwaltsseminare? Zu unserem Jubiläum ist etwas Eigenlob gestattet. Die Veranstaltung wächst von Jahr zu Jahr und ist aus dem Kalender vieler italophiler Kollegen nicht mehr wegzudenken. Hier die wichtigsten Rezept-Zutaten: 1) Der genius loci, Villa Vigoni ist für den interkulturellen Austausch ein idealer Ort. 2) Die große gemeinsame Rechtstradition beider Länder, die in der Umsetzung vergleichbarer Prinzipien oft zu verschiedenen Lösungen kommt; diese sind für das jeweils andere Land originell und befruchtend. 3.) Die Heterogenität der Rechtsgebiete, die dem Spezialisten - und heute ist fast jeder erfolgreiche Anwalt ein Spezialist - die Möglichkeit gibt, über den Tellerrand hinausschauend neue Welten zu entdecken und last but not least 4.) die Lust am Gespräch und am Austausch, die die Kollegen, die sich hier kennengelernt haben, auch zwischen den Veranstaltungen befällt. Happy Birthday!

Matthias Stecher, Mario Dusi, Rodolfo Dolce und Andreas Klein

PROGRAMM

Freitag, 31. Mai 2019

- 10:30 Begrüßung durch die Organisatoren**
- 11:00 FinTech**
- 1.1 Rechtsanwalt Adi Seffer**, PrimePartners
Wirtschaftskanzlei, Frankfurt a. M.
- 1.2 Avv. Simona Tempra**, DusiLaw Legal & Tax,
Milano
- 1.3 Dott. Ivan Fogliata**, Executive Partner in Finance
Srl
- 12:30 Mittagspause**
- 14:00 Blockchain**
- 1.3 Avv. Claudio Cocuzza**, Cocuzza & Associati,
Milano
- 1.4 Dr. Francesca Arrigo**, Referendar OLG di Milano
- 15:15 Kaffeepause**
- 15:45 Transportrecht**
- 1.5 Rechtsanwältin / Avv. Marilena Bacci**, Dolce •
Lauda, Frankfurt a. M.
- 1.6 Prof. Alfredo Antonini**, Professor für
Verkehrsrecht an der Universität Udine
- 17:00 Festlicher Teil, Ansprachen von:**
- 1.7 Dr. Jan Curschmann**, Taylor Wessing,
Vorsitzender ARGE
Internationales Wirtschaftsrecht
- 1.8 Claus Robert Krumrei**, Generalkonsul der
Bundesrepublik Deutschland in Mailand
- 1.9 Cuno Tarfusser**, Vorsitzender Richter der ersten
Kammer am Internationalen Strafgerichtshof in Den
Haag
- 18:00 Konzert – Dzuna Kalnina (Mezzosopran)
und Markus Neumeyer (Piano)**
- 18:45 Aperitif auf der Terrasse**
- 19:30 Gemeinsames Abendessen**

Gentili Colleghe e Colleghi,

Qual è la ricetta per il successo dei seminari degli avvocati italiani e tedeschi? Per il nostro anniversario permetteteci un po' di autocompiacimento. La manifestazione cresce di anno in anno ed è diventata data fissa nel calendario di molti colleghi italiani. Qui gli ingredienti principali della ricetta: 1) Il genius loci, Villa Vigoni è un luogo ideale per lo scambio interculturale. 2) La grande tradizione giuridica comune ai due paesi, che spesso porta a soluzioni diverse nell'applicazione di principi comparabili; soluzioni spesso originali e feconde per l'altro paese. 3.) L'eterogeneità degli ambiti giuridici, che offre allo specialista - e oggi quasi ogni avvocato di successo è uno specialista - l'opportunità di scoprire nuovi mondi rivolgendo lo sguardo oltre gli schemi; e last but not least, 4.) il piacere alla conversazione e allo scambio, che coinvolge i colleghi che si sono qui conosciuti, anche tra un evento e l'altro. Buon compleanno!

Matthias Stecher, Mario Dusi, Rodolfo Dolce und Andreas Klein

PROGRAMMA

Venerdì, 31 maggio 2019

- 10:30 Saluto degli organizzatori**
- 11:00 FinTech**
- 1.1 Rechtsanwalt Adi Seffer**, PrimePartners
Wirtschaftskanzlei, Francoforte sul Meno
- 1.2 Avv. Simona Tempra**, DusiLaw Legal & Tax
Milano
- 1.3 Dott. Ivan Fogliata**, Executive Partner in Finance
Srl
- 12:30 Pausa pranzo**
- 14:00 Blockchain**
- 1.3 Avv. Claudio Cocuzza**, Cocuzza & Associati,
Milano
- 1.4 Dr. Francesca Arrigo**, Tirocinante Corte d'Appello
di Milano
- 15:15 Pausa caffè**
- 15:45 Diritto dei trasporti**
- 1.5 Rechtsanwältin / Avv. Marilena Bacci**, Dolce •
Lauda, Francoforte sul Meno
- 1.6 Prof. Alfredo Antonini**, Ordinario di Diritto dei
Trasporti dell'Università di Udine
- 17:00 Festeggiamenti, allocuzioni di:**
- 1.7 Dr. Jan Curschmann**, Taylor Wessing,
Presidente ARGE
Diritto internazionale dell'economia
- 1.8 Claus Robert Krumrei**, Console Generale della
Repubblica Federale di Germania a Milano
- 1.9 Cuno Tarfusser**, Presidente Prima Sezione, Corte
Penale Internazionale dell'Aja
- 18:00 Concerto – Dzuna Kalnina (Mezzosoprano) e
Markus Neumeyer (Piano)**
- 18:45 Aperitivo sulla terrazza**
- 19:30 Cena conviviale**

Samstag, 1. Juni 2019

- 09:30 Panel-Diskussion: Grenzüberschreitende Zwangsvollstreckung**
- 2.1 Rechtsanwalt Dr. David Einhaus**, Dr. Einhaus & Partner, Freiburg
 - 2.2 Avv. Federico Restando**, Weigmann, Torino
 - 2.3 Avv. Alberto di Alberto**, Morri Rossetti e Associati, Mailand

11:00 Kaffeepause

11:30 Geldwäsche

- 2.5 Avv. Claudia Longi**, Südtirolbank AG
- 2.6 Notar Cesare Gattoni**, Mailand
- 2.7 N.N.**, Rechtsanwaltskammer München

13:00 Ende der Veranstaltung

Sabato, 1 giugno 2019

09:30 Tavola rotonda: Esecuzione forzata nei rapporti transfrontalieri

- 2.1 Rechtsanwalt Dr. David Einhaus**, Dr. Einhaus & Partner, Friburgo
- 2.2 Avv. Federico Restano**, Weigmann, Torino
- 2.3 Avv. Alberto di Alberto**, Morri Rossetti e Associati, Milano

11:00 Pausa caffè

11:30 Riciclaggio di denaro

- 2.5 Avv. Claudia Longi**, Südtirolbank AG
- 2.6 Notaio Cesare Gattoni**, Milano
- 2.7 N.N.** Ordine degli avvocati di Monaco

13:00 Fine del seminario

Eine Teilnahmebescheinigung wird auf Wunsch erteilt.

Sarà rilasciato su richiesta un attestato di partecipazione

TEILNAHMEBEITRAG

Für Mitglieder der veranstaltenden Organisationen betragen die Teilnahmegebühren 399,00 € zzgl. 22 % MwSt., für Nichtmitglieder 499,00 € zzgl. 22 % MwSt.. Die Teilnehmergebühren umfassen das Mittagessen und das Abendessen am Freitag.

TAGUNGSORT

Veranstaltungsort ist die
VILLA VIGONI
Via Giulio Vigoni, 1 I-22017 Loveno di Menaggio (Como)
Tel. + 39 0344/361 232 / E-mail: reception@villavigoni.eu

UNTERKUNFT

VILLA VIGONI
VIA GIULIO VIGONI, 1 I-22017 LOVENO DI MENAGGIO (COMO)
Tel. + 39 0344/361 232 / E-MAIL: reception@villavigoni.eu

HOTEL DU LAC

Via Mazzini, 27, I-22017 Menaggio (Como)
Tel: + 39 0344 35281 / F: + 39 0344 344724
E-Mail: info@hoteldulacmenaggio.it
<http://www.hoteldulacmenaggio.it>

Das Hotel DU LAC befindet sich ca. 5 Autominuten vom Tagungsort entfernt.

Die Zimmer in beiden Hotels können unter dem Stichwort "Villa Vigoni" unter den o.g. Kontaktdaten gebucht werden.

QUOTA DI PARTECIPAZIONE

Per i membri delle organizzazioni promotrici la quota di partecipazione è di 399,00 € oltre IVA di 22 %, per i non membri delle sopradette organizzazioni questa ammonta a 499,00 € oltre IVA di 22 %. La quota di partecipazione comprende il pranzo e la cena di venerdì.

SEDE DEL CONVEGNO

Il seminario si svolgerà a
VILLA VIGONI
Via Giulio Vigoni, 1 I-22017 Loveno di Menaggio (Como)
Tel.0344/361 232 / E-mail: reception@villavigoni.eu

ALLOGGIO

VILLA VIGONI
VIA GIULIO VIGONI, 1 I-22017 LOVENO DI MENAGGIO (COMO)
TEL.0344/361 232 / E-MAIL: reception@villavigoni.eu

HOTEL DU LAC

VIA MAZZINI, 27, I-22017 MENAGGIO (COMO)
T: + 39 0344 35281 / F: + 39 0344 344724
E-Mail: info@hoteldulacmenaggio.it
<http://www.hoteldulacmenaggio.it>

L' Hotel DU LAC si trova a solo ca. 5 minuti in auto dal luogo dell'evento.

Le camere potranno essere prenotate in entrambe gli hotels ai recapiti sopra indicati con la parola chiave "Villa Vigoni".

ZAHLUNG MIT KREDITKARTE

Bitte buchen Sie den Rechnungsbetrag von meiner Kreditkarte:

Mastercard Visa Card

Kartenummer:.....

Gültig bis:.....

Datum, Unterschrift:.....

PAGAMENTO TRAMITE CARTA DI CREDITO

Prego di detrarre dalla mia carta di credito l'importo della fattura:

Mastercard Visa Card

Numero carta:

Validità:

Data, firma:.....

Anmeldeformular / Modulo di iscrizione

Per Post oder per Fax oder per Email an / Per posta o via fax o per email a: **+49 30/ 72 61 53-188 / arndt@anwaltakademie.de**

und zur Kenntnis an / e per conoscenza a: **presidente.crint@ordineavvocatimilano.it**

DeutscheAnwaltAkademie - jurEvent
Philipp Arndt
Littenstraße 11
D-10179 Berlin
Tel.: +49 (0)30 72 61 53 181
Fax: +49 (0)30 72 61 53 188

Name / Nome:

Beruf / Titolo professionale:

Umsatzsteuer-ID / codice di identificazione IVA:

Adresse / Indirizzo:

Tel. und Fax / Tel. e fax:

Email:

**Am 10. Deutsch-Italienischen Anwaltsseminar am 31. Mai und 1. Juni 2019 nehme ich teil als /
Desidero partecipare al 10° seminario di avvocati italiani e tedeschi del 31 maggio e 1 giugno 2019. Sono**

- Mitglied / Membro
 - UIA 399,00 € zzgl. 22 % MwSt.
 - DAV /ARGE Internationaler Rechtsverkehr 399,00 € zzgl. 22 % MwSt.
 - DAV Italien 399,00 € zzgl. 22 % MwSt.
 - Iscritto alla mailing list di CRINT/ Commissione Rapporti Internazionali Ordine degli Avvocati di Milano 399,00 € zzgl. 22 % MwSt.
- Mitglieder dieser Organisationen unter 35 Jahren / Membri di questi associazioni sotto 35 anni 150,00 € zzgl. 22 % MwSt.
- Nichtmitglied / Non membro 499,00 € zzgl. 22 % MwSt.
- Ich bin am Beitritt zur Arbeitsgemeinschaft Internationales Wirtschaftsrecht interessiert / Sono interessato/a ad aderire alla Arbeitsgemeinschaft Internationaler Rechtsverkehr
- Ich bin am Beitritt zur UIA interessiert. / Sono interessato/a ad aderire alla UIA.
- Ich bin am Beitritt zum DAV Italien interessiert. / Sono interessato/a ad aderire alla DAV Italien.

_____ Begleitperson (en) / Accompagnatori / accompagnatrici a persona 50,00 € zzgl. 22 % MwSt.€

Für Rechtsanwälte mit italienischer Umsatzsteuer-ID gilt das Reverse-Charge-Verfahren, d.h. dass keine Umsatzsteuer in Rechnung gestellt wird. / Per avvocati con un codice di identificazione IVA italiano verrà applicata la procedura reverse-charge, cioè l'IVA non verrà applicata.

Gesamtbetrag / Importo complessivo:

Registrierung geschieht in Reihenfolge der Anmeldung und Zahlung. / La registrazione segue la sequenza temporale delle iscrizioni e dei pagamenti. Stornierungen bis zum 30. April 2019 sind kostenlos. Danach ist eine Rückerstattung nicht möglich. / Le richieste di annullamento pervenute entro il 30 aprile 2019 sono gratuite. Dopo quella data non sarà concesso alcun rimborso.

.....
Ort, Datum / luogo, data

.....
Unterschrift, Stempel / firma, timbro